



Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/54/636  
S/1999/1201  
29 November 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

---

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 77 повестки дня  
ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО  
ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ  
СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят четвертый год

Письмо Постоянного представителя Габона при Организации  
Объединенных Наций от 24 ноября 1999 года  
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам заключительное коммюнике по итогам встречи глав государств, правительств и делегаций стран Гвинейского залива, состоявшейся 19 ноября 1999 года в Либревиле (Габон) (см. приложение).

Буду весьма признателен Вам за распространение этого коммюнике в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 77 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Дени ДАНГЕ-РЕВАКА  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

**ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ КОММЮНИКЕ ПО ИТОГАМ ВСТРЕЧИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ,  
ПРАВИТЕЛЬСТВ И ДЕЛЕГАЦИЙ СТРАН ГВИНЕЙСКОГО ЗАЛИВА**

По приглашению Его Превосходительства президента Габонской Республики Омара Бонго и по инициативе Его Превосходительства президента Федеративной Республики Нигерии Олусегуна Обасанджо

Их Превосходительства:

Омар Бонго, президент Габонской Республики,

Обианг Нгема Мбасого, президент Республики Экваториальная Гвинея,

Мигел душ Анжуаш да Кунья Лисбоа Тровоада, президент Республики Сан-Томе и Принсипи,

Дени Сассу-Нгессо, президент Республики Конго,

Олусегун Обасанджо, президент Федеративной Республики Нигерии,

Огюстэн Кончу Куомени, государственный министр-делегат по внешним сношениям, представитель Его Превосходительства президента Республики Камерун Поля Бийя,

Жоау Бернанду де Миранда, министр иностранных дел, представитель Его Превосходительства президента Республики Ангола Жозе Эдуарду душ Сантуша,

собрались в Либревиле, Габонская Республика, 19 ноября 1999 года, чтобы изучить пути и средства, которые позволили бы сохранить обстановку мира, безопасности и стабильности в Гвинейском заливе, создать атмосферу доверия и взаимопонимания, обеспечить координацию и активизацию сотрудничества и предотвратить возможные конфликты.

Главы государств, правительств и делегаций стран Гвинейского залива:

- учитывая положения уставов Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства и ссылаясь на принятное Ассамблей глав государств и правительств стран – членов ОАЕ на ее тридцать пятой очередной сессии решение провозгласить 2000 год Годом мира, безопасности и солидарности в Африке,

- будучи убеждены в том, что диалог и переговоры по-прежнему являются наилучшими средствами прочного урегулирования любого спора в соответствии с уставами Организации Объединенных Наций и ОАЕ,

- будучи преисполнены решимости укрепить дружбу и братские отношения между их народами, сохранить отношения добрососедства и укрепить мир и сотрудничество между их государствами,

– сознавая необходимость создать механизм для ведения диалога и переговоров, способный обеспечивать предупреждение, регулирование и разрешение конфликтов, связанных с экономической и коммерческой деятельностью по освоению природных богатств в приграничных районах, и в частности в пределах исключительных экономических зон (ИЭЗ) государств-членов,

– изучив рекомендации подготовительного совещания министров иностранных дел, состоявшегося 17 и 18 ноября 1999 года в Либревиле, Габон,

договорились создать, в интересах сотрудничества и развития, а также предупреждения, регулирования и разрешения конфликтов, структуру для согласования усилий стран Гвинейского залива под названием "Комиссия Гвинейского залива" (КГЗ).

Деятельностью этой комиссии будут руководить, в частности, следующие главные органы:

- Ассамблея глав государств и правительств;
- советы министров, в частности министров:
  - \* иностранных дел
  - \* экономики
  - \* по вопросам рыболовства
  - \* горной промышленности
  - \* по охране окружающей среды.

Главы государств, правительств и делегаций стран Гвинейского залива уполномочили министров иностранных дел своих стран предпринять все усилия, необходимые для разработки уставных документов этой комиссии, с тем чтобы представить их на утверждение на следующей сессии Ассамблеи глав государств и правительств, которая состоится через год в Либревиле.

Комиссия Гвинейского залива открыта для других государств региона, которые изъявят желание принять участие в ее деятельности.

Кроме того, главы государств с удовлетворением отметили существование соглашений о делимитации морских границ между некоторыми государствами-членами и рекомендовали другим заключить такие соглашения, что позволило бы урегулировать существующие территориальные споры и предотвращать возникновение таких споров в будущем.

Главы государств, правительств и делегаций, собравшиеся в Либревиле, выразили свою признательность Его Превосходительству Омару Бонго, правительству и народу Габона за гостеприимство и дружбу, проявленные по отношению к ним в период их пребывания в Габоне.